

# 金山昌勝公司

本公司專辦新式雜貨蘇杭磁器玩器漆器竹器糖菓枝干上等抄漆正北鹿茸野山玉桂唐山藥酒香水香粉俱全精製各種器具製造酒香丹丸發行付費在外

●設在金山大埠都板街門牌六五八號

Chang Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美厨書每部定價四元五角費在外

- 新發明新蛇風濕酒一樽二元
- 花柳扶元解毒酒一樽二元
- 經年藥精牛肉汁酒壹元二角
- 大一家補腎壯陽酒一樽二元
- 仁壽堂戒烟茶一樽二元
- 余中興普濟水一樽二元
- 亞哥氏風濕膏一樽二元
- 壯陽久戰不倦丸一樽二元
- 專治心腸氣痛散一樽二元
- 包愈夜夢遺精丸一樽二元
- 專治久年白濁丸一樽二元
- 上海六神丸一合二元
- 上海人造自來血一合二元
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

## 恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癩廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一吋肚痛丸一吋暈浪丸一吋頭痛散一吋包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬源厘埠衣館馬漢上言

## 服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱西人藥並無功效弟對友人云及此事友言謂在先生處買壯陽丸戰戰兢兢服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺

民國五年西十一月一號 市加咕埠弟薛平佐上言

## 張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島埠忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島埠張椿振合家九口暨同人恭頌

▲岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意并有大律師金林晏伯寓字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往律師處或往廣東街恒興棧均可接洽或親臨本公司亦可助命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 鄭本 鄭有慶 先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫者不可勝計特此佈告以便患病者知所趨焉

▲大律師金林晏伯

KILLAM & BECK  
Barristers & Solicitors  
Phone Sey, 8090  
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

▲(或水埠岐山公司) Bay, 3353  
KHE SHON & CO. VANCOUVER, B.C.

▲(或水埠恒興棧)  
HUNG HING CHAN & Co.  
3 Canton St. VANCOUVER, B.C. Phone Sey, 1378

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用天時短租均合衛生不論長短期租貨均從其便定必廉取相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎接待

雲埠片打街門牌二一五十八號  
▲電話(失磨) 29260  
司理人 李樂 李錦同啟

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)  
民國五年十一月一日

利同昌司理馬道政 馬宇瑞披露

啟者本館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華街東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火燈燈每房均備傢私合用得宜床褥鏡櫃手巾面盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女浴室身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加預歡迎認呼妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

▲威機時慶一八九五  
司事人江贊祐啟

▲名利客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey, 1895  
VANCOUVER, B.C.

# 腎精固本丸

此丸專治腎虛精竭、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、婦女經閉、赤白帶下、胎動不安、產後虛弱、一切虛損等症。服之立見奇效。

每盒五元

▲坎屬代理處列左

廣萬生溫哥華 廣東祥歷文頓 合和號滿地可 煜記域多利

KANSANG CO. 843 LAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.



九酒虛精固腎強

此丸專治腎虛精竭、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、婦女經閉、赤白帶下、胎動不安、產後虛弱、一切虛損等症。服之立見奇效。

廣萬生溫哥華 廣東祥歷文頓 合和號滿地可 煜記域多利

KANSANG CO. 843 LAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.